SOLICITUD DE COTIZACION No. PR1920085
(Request for quote No.)

ESTE ES UN FORMATO DE COTIZACION, NO ES UN CONTRATO NI UNA ORDEN DE COMPRA
This is a request for quote, it is NOT a Purchase Order

DATE: 7-Sep-12
TO: EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS
ATN.: Susana Ramírez G.
PHONE: 275-2207
FAX No: 275-2007
E-Mail: ramirezgs@state.gov

ENVIAR LA COTIZACION ANTES DEL/Send RFQ Before: 9/21/2012

COTIZAR SOLO EN ESTE FORMATO Y EN PESOS COLOMBIANOS

ITEM #	DESCRIPTION	QTY	Unit	UNIT PRICE (precio Unitario sin Iva)	TOTAL PRICE (Precio total sin Iva)	COMMENTS (Comentarios, marca, referencia)
1	Servicio de conexión de datos (Canal dedicado) con un ancho de banda de 2 Mbps, por un lapso de un año empezando el 1 de Octubre de 2012 y terminando el 30 de Septiembre de 2013, este canal debe ser instalado: Entre la Oficina de Telemática de la Dirección de la Policía Nacional ubicada en Bogota y la Oficina de Telematica de la Policia Nacional en la Sociedad Portuaria Regional de Cartagena, de acuerdo a los terminos de referencia Adjuntos. servicio para 1 año = 12 meses. //Service data connection (dedicated channel) with a bandwidth of 2 Mbps, for one year beginning on Oct 1, 2012 and ending on Sept 30, 2013, the channel must be installed: From the CNP Telematics office located at Bogota, and CNP Telematics office at Sociedad Portuaria de Cartagena, as per attached Scope of Work. (1 year = 12 months service) //	12	Month			
2	Servicio de conexión de datos (Canal dedicado) con un ancho de banda de 2 Mbps, por un lapso de un año empezando el 1 de Octubre de 2012 y terminando el 30 de Septiembre de 2013, este canal debe ser instalado: Entre la Oficina de Telemática de la Dirección de la Policía Nacional ubicada en Bogota y la Oficina de Telematica de la Policia Nacional en el Terminal Maritimo Muelles El Bosque de la ciudad de Cartagena, de acuerdo a los terminos de referencia Adjuntos. servicio para 1 año = 12 meses. //Service data connection (dedicated channel) with a bandwidth of 2 Mbps, for one year beginning on Oct 1, 2012 and ending on Sept 30, 2013, the channel must be installed: From the CNP Telematics office located at Bogota and CNP Telematics office at Muelles El Bosque, Cartagena, as per attached Scope of Work. (1 year = 12 months service) //	12	Month			
3	Servicio de conexión de datos (Canal dedicado) con un ancho de banda de 2 Mbps, por un lapso de un año empezando el 1 de Octubre de 2012 y terminando el 30 de Septiembre de 2013, este canal debe ser instalado: Entre la Oficina de Telemática de la Dirección de la Policía Nacional ubicada en Bogota y la Oficina de Telematica de la Policia Nacional en el Terminal de Contenedores de Cartagena, CONTECAR S.A. en la ciudad de Cartagena, de acuerdo a los terminos de referencia Adjuntos. servicio para 1 año = 12 meses. //Service data connection (dedicated channel) with a bandwidth of 2 Mbps, for one year beginning on Oct 1, 2012 and ending on Sept 30, 2013, the channel must be installed: From the CNP Telematics office located at Bogota and CNP Telematics office at CONTECAR port terminal located at Cartagena, as per attached Scope of Work. (1 year = 12 months service) //	12	Month			
4	Servicio de conexión de datos (Canal dedicado) con un ancho de banda de 2 Mbps, por un lapso de un año empezando el 1 de Octubre de 2012 y terminando el 30 de Septiembre de 2013, este canal debe ser instalado: Entre la Oficina de Telemática de la Dirección de la Policía Nacional ubicada en Bogota y la Oficina de Telematica de la Policia Nacional en la Sociedad Portuaria Regional de Buenaventura de acuerdo a los terminos de referencia adjuntos. servicio para 1 año = 12 meses. // Service data connection (dedicated channel) with a bandwidth of 2 Mbps, for one year beginning on Oct 1, 2012 and ending on Sept 30, 2013, the channel must be installed: From the CNP Telematics office located at Bogota and CNP Telematics office at Sociedad Portuaria de Buenaventura, as per attached Scope of Work. (1 year = 12 months service) //	12	Month			
5	Servicio de conexión de datos (Canal dedicado) con un ancho de banda de 2 Mbps, por un lapso de un año empezando el 1 de Octubre de 2012 y terminando el 30 de Septiembre de 2013, este canal debe ser instalado: Entre la Oficina de Telemática de la Dirección de la Policía Nacional ubicada en Bogota y la Oficina de Telematica de la Policia Nacional en la Sociedad Portuaria Regional de Santa Marta, de acuerdo a los terminos de referencia Adjuntos. servicio para 1 año = 12 meses. // Service data connection (dedicated channel) with a bandwidth of 2 Mbps, for one year beginning on Oct 1, 2012 and ending on Sept 30, 2013, the channel must be installed: From the CNP Telematics office located at Bogota and CNP Telematics office at Sociedad Portuaria de Santa Marta as per attached Scope of Work. (1 year = 12 months service) //	12	Month			
6	Servicio de conexión de datos (Canal dedicado) con un ancho de banda de 2 Mbps, por un lapso de un año empezando el 1 de Octubre de 2012 y terminando el 30 de Septiembre de 2013, este canal debe ser instalado: Entre la Oficina de Telemática de la Dirección de la Policía Nacional ubicada en Bogota y la Oficina de Telematica de la Policia Nacional en la Sociedad Portuaria Regional de Barranquilla de acuerdo a los terminos de referencia Adjuntos. servicio para 1 año = 12 meses. // Service data connection (dedicated channel) with a bandwidth of 2 Mbps, for one year beginning on Oct 1, 2012 and ending on Sept 30, 2013, the channel must be installed: From the CNP Telematics office located at Bogota and CNP Telematics office at Sociedad Portuaria de Barranquilla as per attached Scope of Work. (1 year = 12 months service) //	12	Month			
7	Servicio de conexión de datos (Canal dedicado) con un ancho de banda de 2 Mbps, por un lapso de un año empezando el 1 de Octubre de 2012 y terminando el 30 de Septiembre de 2013, este canal debe ser instalado: Entre la Oficina de Telemática de la Dirección de la Policía Nacional ubicada en Bogota y la Oficina de Telematica de la Policia Nacional en el terminal maritimo TCBUEN de Buenaventura de acuerdo a los terminos de referencia Adjuntos. servicio para 1 año = 12 meses. // Service data connection (dedicated channel) with a bandwidth of 2 Mbps, for one year beginning on Oct 1, 2012 and ending on Sept 30, 2013, the channel must be installed: From the CNP Telematics office located at Bogota and CNP Telematics office at Maritime terminal TCBUEN at Buenaventura as per attached Scope of Work. (1 year = 12 months service) //	12	Month			
8	Servicio de conexión de datos (Canal dedicado) con un ancho de banda de 5 Mbps, por un lapso de un año empezando el 1 de Octubre de 2012 y terminando el 30 de Septiembre de 2013, este canal debe ser instalado: Entre la Oficina de Telemática de la Dirección de la Policía Nacional ubicada en Bogota y la Sala de Analisis de la Policía Antinarcoticos en Bogota de acuerdo a los terminos de referencia Adjuntos. servicio para 1 año = 12 meses. // Service data connection (dedicated channel) with a bandwidth of 5 Mbps, for one year beginning on Oct 1, 2012 and ending on Sept 30, 2013, the channel must be installed: From the CNP Telematics office located at Bogota and CNP DIRAN Analysis room at Bogota as per attached Scope of Work. (1 year = 12 months service) //	12	Month			
	TIEMPO DE ENTREGA:					
	LUGAR DE ENTREGA: EL INDICADO					
	Sub-total				**0.00**	
	Iva (Señalar porcentaje) (16%) (si aplica)				0.00	
	Total				**0.00**	

CONDICIONES DE PAGO/PAYMENT TERMS (Marque con una equis)

1 **Acepta el pago 30 dias despues de recibir los items o servicios?** **Acepto** _____
Do you accept 30 days payment after receipt of goods / Services?

2 **Acepta el pago con tarjeta de Crédito Visa para compras menores a $3.000 dólares o su equivalente en pesos?** **Acepto** _____
Do you accept payment with Visa Credit card for purchases of $3.000USD or below?

Datos de la empresa /Company info /**Son obligatorios para procesar su cotización**/Mandatory for procesing the RFQ)

		Escriba aqui
1	**Nombre exacto de la compañia como razon social y como aparece en la factura (Company name):**	
2	**Nit de la empresa:**	
3	**Nombre del representante legal (Legal representative):**	
4	**Nombre del vendedor (Seller's name):**	
5	**Email del contacto (correo electrónico):**	
6	**Dirección completa (Address):**	
7	**Ciudad (City)**	
8	**Teléfonos (Telephone-Fax):**	
9	**Garantia (Warranty):**	
10	**Oferta válida hasta (Dead line of your offer)**	

NOTAS/Notes:
* **El Proveedor Selecionado debera entregar el material mediante Remision/** The vendor shall deliver the items or services with a packing list

* **El Gobierno de los Estados Unidos intentara adjudicar una orden contra esta solicitud, sin embargo, nos reservamos el derecho de hacer múltiples órdenes/**The USG will try to issue only one Purchase Order, however, it is also possible to open more than one Purchase Order for this request